OPLYSNINGER OM DE IKKE OFFENTLIGGJORTE AFGØRELSER

Samling af Afgørelser

**Rettens dom (Anden Afdeling) af 21. marts 2012 –
Fiskeri og Havbruksnæringens Landsforening m.fl. mod Rådet**

(Sag T-115/06)

»Dumping — import af opdrættede laks med oprindelse i Norge — reglen om den mindste told — beregning af mindsteimportpriser og fast told«

1. *Annullationssøgsmål — fysiske eller juridiske personer — retsakter, som berører dem umiddelbart og individuelt — forordning om indførelse af antidumpingtold — forskellig told for forskellige virksomheder — adgangen for hver virksomhed til at påberåbe sig bestemmelserne i forordningen, begrænset til at omhandle de indførsler, der vedrører deres egen produktion (art. 230, stk. 4, EF; art. 263, stk. 4, TEUF; Rådets forordning nr. 85/2006) (jf. præmis 27-29)*

2. *Fælles handelspolitik — beskyttelse mod dumping — indførsel af en variabel told på grundlag af en mindsteimportpris — fastlæggelse af mindsteprisen under overholdelse af reglen om den mindste told på grundlag af en sammenligning af en ikke-dumpet mindstepris og en ikke-skadevoldende mindsteimportpris — lovlighed (Rådets forordning nr. 384/96, art. 9, stk. 4, nr. 85/2006, art. 1, stk. 5, og nr. 1225/2009, art. 9, stk. 4) (jf. præmis 39-42)*

3. *Fælles handelspolitik — beskyttelse mod dumping — indførelse af en fast told — fastlæggelse under overholdelse af reglen om den mindste told på grundlag af en sammenligning af en vejet gennemsnitlig dumpingmargen og en vejet gennemsnitlig ikke-skadevoldende margen — fejlagtig sammenligning som følge af en urigtig beregning af den vejede gennemsnitlige dumpingmargen — ulovlig (Rådets forordning nr. 384/96, art. 9, stk. 4, nr. 85/2006, art. 1, stk. 5, og nr. 1225/2009, art. 9, stk. 4) (jf. præmis 45-49, 52, 55 og 58)*

4. *Fælles handelspolitik — beskyttelse mod dumping — indførelse af en variabel told — beregning i henhold til en mindsteimportpris — fastlæggelse af denne pris under anvendelse af en ikke-dumpet minimumsimportpris, der tager hensyn til produktionsomkostningerne i det pågældende tredjeland — produktionsomkostningerne udtrykt i national valuta omregnet til euro — anvendelse af en gennemsnitlig omregningssats i en periode, der ikke står i forhold til det pågældende produkts produktionscyklus — ulovlig (Rådets forordning nr. 384/96, art. 2, stk. 5, og art. 9, stk. 4, nr. 85/2006, art. 1, stk. 5, og nr. 1225/2009, art. 2, stk. 5, og art. 9, stk. 4) (jf. præmis 75 og 79-82)*

Angående

Påstand om annullation af Rådets forordning (EF) nr. 85/2006 af 17. januar 2006 om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af opdrættede laks med oprindelse i Norge og om endelig opkrævning af den midlertidige told (EUT L 15, s. 1).

Konklusion

1) Rådets forordning (EF) nr. 85/2006 af 17. januar 2006 om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af opdrættede laks med oprindelse i Norge og om endelig opkrævning af den midlertidige told annulleres, for så vidt som den vedrører Fiskeri og Havbruksnæringens Landsforening, Norske Sjømatbedrifters Landsforening, Salmar Farming AS, Hydroteck AS, Hallvard Lerøy AS og Lerøy Midnor AS.

2) I øvrigt frifindes Rådet for Den Europæiske Union.

3) Rådet bærer sine egne omkostninger og betaler Fiskeri og Havbruksnæringens Landsforening, Norske Sjømatbedrifters Landsforening, Salmar Farming, Hydroteck, Hallvard Lerøy og Lerøy Midnors omkostninger.

4) Europa-Kommissionen bærer sine egne omkostninger.